Erzeugnisunterlage

16-A-Schaltgerät

Typ 1592.44 A1

Einlegeblatt 1

zur Erzeugnisunterlage 16-A-Schaltge: it

1592.044-01700 Eu Ausgabe 5/1985

Zur Verbesserung der Betriebszuverlässigkeit des 16-A-SG und der elektrotechnischen Anlage wird ab Fabr.-Nr. 87/284.00151 die gedr. Schaltung

Gleichrichter

1592.044-01220

gegen

Gleichrichter/Luftschützkontrolle 1592.044-01230

ausgetauscht.

- Geräte bis zur Fabr.-Nr. 86/284.00150 kann der Nutzer auf Wunsch selbst nachrüsten. Die Arbeiten müssen durch einen Fachmann für Elektroenergie ausgeführt werden.
- Der Ersatzteilsatz nach 1592.044-01810 E1 enthält ab Mai 1987 immer die gedr. Schaltung 1592.044-01230.
 Wird die GS-01230 in ein Gerät ohne Luftschützkontrolle eingesetzt, muß zwischen den Anschlüssen 07-08 eine Brücke eingelötet werden.
- Zur Erleichterung der Gerätemontage des 16-A-SG in elektrotechnischen Anlagen anderer Gerätesysteme enthält das Zubehör je eine Kabeleinführung A-Pg-16x11 und A-Pg-21x15 nach TGL 10492.

Pkt. 3 Aufbau Blatt 6, vorletzter Abschnitt

Es enthält folgende Baugruppen:

. Montageplatte, vollst. 1592.044-01003
. Deckel, vollst. 1592.044-01005
. Zeitschalter 1592.044-01001
mit Zeitglied (gedr. Schaltung) 1592.044-01210
Gleichrichter (-"-) 1592.044-01220
Gleichrichter/Luftschützkontrolle (gedr. Schaltung) 1592.044-01230

Pkt. 4 Wirkungsweise Blatt 7, vor dem letzten Abschnitt eintragen

Hinweis: Die Luftschützkontrolle überwacht den Schaltzustand der Luftschütze. Bei Störungen in der Schützsteuerung 220 V Wszerstört ein Thyristor den G-Schmelzeinsatz der +24-V-Betriebsgleichspannung, damit fallen die Luftschütze ab.

Pkt. 4 Verhalten bei technischen Störungen
Blatt 10, nach Abschnitt 4.1. hinzufügen

Hinweis: Das Wechseln der G-Schmelzeinsätze auf der Baugruppe Zeitschalter (T1A, träge und T200 mA, träge) darf nur durch einen Fachmann erfolgen.

Bestellnummer des Einlegeblattes 1592.044-01700 Eu-Ef

¹⁾ bis Fabr.-Nr. 86/284.00150

²⁾ ab Fabr.-Nr. 87/284.00151

Erzeugnisunterlage

16-A-Schaltgerät

Typ 1592.44 A1

Änderungen in Konstruktion und Ausführung, die der technischen Verbesserung und Weiterentwicklung unserer Erzeugnisse dienen, behalten wir uns vor.

Bestell-Nr. der Brzeugnisunterlage

1592.044-01700 Eu Ausgabe 5/1985

VBB Funkwerk- Köpenick	Benennung 16-A-Schaltgerät	Blattzahl:11 Blatt-Nr.: 1	
Ausgabe Tay Nome	1592.044-01700 Eu (4)	VP P Nr. Kr.	

nhal		Blatt-Nr.:
	Beschreibung	3
	Gerätefoto	3
١,	Verwendungszweck	3
2.	Technische Daten	4
2.1.	Allgemeine technische Daten	4
2.2.	Spezielle technische Daten	5
3.	Aufbau	6
	Wirkungsweise	7
j .	Lieferumfang	7
II.	Bedienungsanleitung	8
	Betriebsvorbereitung	8
2.	Betrieb	8
2.1.	Allgemeines	8
2.2.	Bedienung - vor Ort -	9
2.3.	Bedienung - abgesetzt -	9
	Außerbetriebsetzung des 16-A-Schaltgerätes	10
	Verhalten bei technischen Störungen	10
II.	Inbetriebsetzungsvorschrift	10
V.	Wartungsvorschrift	11
	Allgemeine Wartungshinweise	11
2.	Periodische Wartung	11

Anlagen

Funktionsplan	1592.044-10001	Fp	
Anschlußplan	1592.044-10001	Ap	(3)
Zubehörliste	1592.044-10001	Z1	(4)

VEB Funkwerk Köpenick	Bonesaus 16-A-Schaltgerä	t	Blatt-N	Ir.: 2
Kongaba Tay Name	1592.044-01700	Eu (4)	γp Nr.	P Nr.

I. Beschreibung

Geratefoto



1. Verwendungszweck

In Funksendeanlagen, die mit dem Sendesystem KSS 1300 ausgerüstet sind und eine ungünstige elektrotechnische Anlage (leistungsschwaches, hochohmiges Netz, auch Netzersatzanlage) besitzen, wird der Einsatz eines 16-A-Schaltgerätes (16-A-SG), Ausführung 3 N \sim 50 Hz 220/380 V erforderlich.

Das 16-A-SG begrenzt den Einschaltspitzenstrom in den Außenleitern des Drehstromnetzes beim Anlegen der Netzspannung an das Sendegerät KSG 1300.

Das 16-A-SG ist eine modifizierte "fabrikfertige Baueinheit" für das stahlblechgekapselte Niederspannung-Verteilungsanlagensystem (SNV-System). Sie entspricht den Forderungen für fabrikfertige Baueinheiten für Nennspannungen bis 1000 V Wechselspannung oder 1500 V Gleichspannung nach TGL 200-0645/02 sowie den allgemeinen Errichtungsvorschriften von elektrotechnischen Anlagen nach TGL 200-0601/02 und 03.

	inkwer Spenic		Вепеплинд	16-A-Schaltgerät	Blatt	Blatt-Nr.: 3	
Ausgate	Tag	Name	Nr.	1592.044-01700 Bu (4)	VP Nr.	P Kr.	

2. Technische Daten 2.1. Allgemeine technische Daten - klimatischer Einsatzbereich . Ausführungsklasse N II nach TGL 9200/01 (Normal, Betrieb unter Uberdachung) . Betriebstemperaturbereich -10 °C bis +40 °C zul. rel. Luftfeuchte 90 % bei +20 °C . Transporttemperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Transportdauer max. 2 Monate . Lagertemperaturbereich -25 °C bis +45 °C Lagerung in geschlossenen Räumen, die gegen aggressive Dämpfe, Sand und tierische Schädlinge Schutz bieten sowie keine Feuchtigkeitsquellen enthalten, für 6 Monate. Weitere Lagerung nach 24 h Betrieb mit Funktionskontrolle. . Transport und Lagerung bei Temperaturen größer als +30 °C und 80 % rel. Luftfeuchte müssen in Tropenverpackung erfolgen. - mechanischer Einsatzbereich . Einsatzgruppe G I nach TGL 200-0057/04 (geringe Stöße und Schwingungen am Einsatzort, stationärer Einsatz) . Schutzgrad IP 54 nach TGL-RGW 778 (staub- und spritzwassergeschützt) . Schutzklasse I nach TGL 21366 (Schutzleiteranschluß) . Betriebsdauer 24 h/Tag . Abmessungen Höhe 360 mm Breite 360 mm Tiefe 244 mm . Brandlast 16-A-SG $\approx 65~\mathrm{MJ}$ Verpackung \approx 25 MJ Zubehör \approx 25 MJ Ersatzteile, E1 $\approx 50 \text{ MJ}$ - Masse ca. 14 kg - Isolationsvermögen . Nennwechselspannung $U_n = 380 \text{ V}$. Isolationsspannung U = 440 V nach TGL 20445/03 . Isolationsgruppe nach TGL 200-0601/03

VEB Funkwerk Köpenick	emosg 16-A-Schaltgerät	Blatt-Nr.: 4	
Autgoin Tag Home	1592.044-01700 Bu (4)	VP P	

2.2. Spezielle technische Daten 2.2.1. Hauptstromkreis - Netzsystem Vierleiter-Drehstrom 3 N ~ 50 Hz 220/380 V bzw. 3 PEN ~ 50 Hz 220/380 V i_{o,} ≦ 42 A - max. Momentanwert des Aufladestromimpulses in den Außenleitern während der Strombegrenzung - Zeit der Strombegrenzung bei einer Netzspannung von 242 V Ueff =320 V 95 ms ≥ tv ≥ 160 mV 187 V 95 ms = tv = 180 mV - Nennstrom In eff = 16 A - Betriebsstrom IBtr. off = 13 A - geforderte vorzuschaltende Überstrom-Schutzeinrichtung je Außenleiter (L1 bis L3, D-Sicherungen) 16 A trage 2.2.2. Meldestromkreise - Netzsystem Vierleiter-Drehstrom 3 N ~ 50 Hz 220/380 V - Kontrolle der Außenleiterspannung L1, L2, L3 in Richtung zum Verbraucher (KSG 1300) - Farbe der Meldelampen am Gerät grün 2.2.3. Steuerstromkreis - Netzsystem Zweileiter-Wechselstrom 1 N ~ 50 Hz 220 V bzw. 1 PEN ~ 50 Hz 220 V +10 % = U eff = 242 V - zul. Spannungstoleranz -15 % - U eff = 187 V - zul. Frequenztoleranz + 3 Hz - Stromaufnahme bei Wennspannung . Netzteil 90 mA + 30 mA . Luftschütze ID1 Anzugsstrom 800 mA + 120 mA Haltestrom 120 mA + 20 mA VEB Funkwerk Köpenick 16-A-Schaltgerät Blatt-Nr.: 5 Benedeung 1592.044-01700 Bu (4)

geforderte vorzuschaltende Uberstrom-Schutzeinrichtung für Außenleiter L3 (D-Sicherung)

2 A, trage

- anzuklemmender Leiterquerschnitt für die Ringangs- und Ausgangsklemmen X1 bis X24 (max.)

 $A = 4 \text{ mm}^2$

3. Aufbau

Das 16-A-SG ist eine modifizierte fabrikfertige Baueinheit, die in einem feuerverzinkten Blechkasten des "stahlblechgekapselten Niederspannungs-Verteilungsanlagensystems" (SNV-System) vom VEB Elektroschaltgeräte Grimma untergebracht ist.

Der Kasten besitzt einen schwenkbaren Deckel und allseitige Flanschöffnungen, die je nach Bedarf durch Flanschverschlüsse verschlossen werden bzw. die Kästen werden zum Einfügen in ein SNV-System miteinander verschraubt.

Auf der Vorderseite des schwenkbaren Deckels sind die Meldelampen und zwei Schlüsselschaltvorsätze untergebracht. Die Verbindungskabel und -leitungen werden über Leitungseinführungen in die Baueinheit eingeführt. Durch den Einsatz von Dichtungen an den Leitungseinführungen, Flanschflächen, Deckel und Befehlsgeräten wird der Schutzgrad IP 54 realisiert.

Auf der Montageplatte sind die Buchsenklemmen, Luftschütze, Begrenzungswiderstände und die Baugruppe Zeitschalter (1592.044-01001) mit dem Zeitglied (1592.044-01210) montiert.

Die Oberfläche der Blechteile ist feuerverzinkt. Das Erzeugnis ist im Lieferzustand metallisch blank. Es enthält folgende Baugruppen:

. Montageplatte, vollst.

1592.044-01003

. Deckel, vollst.

1592.044-01005

. Zeitschalter

1592.044-01001

mit Zeitglied (gedr. Schaltung) 1592.044-01210

Gleichrichter (gedr. Schaltung) 1592.044-01220

Die Schutzgüte ist nach ASVO § 3/1 gewährleistet.

Der GAB-Nachweis liegt im VEB Funkwerk Köpenick unter Zeichnungs-Nr. 1592.044-10001 GAB vor.

VEB Funkwerk Köpenick	termoning 16-A-Schaltgerät	Blatt-Nr.: 6
Autgabe Tog Nome	^{Nr.} 1592.044-01700 Eu (4)	VP P Nr. Nr.

4. Wirkungaweise

(siehe 1592.044-10001 Fp)

Das 16-A-SG begrenzt beim Anlegen der Netzspannung an das Sendegerät 1000 W, KSG 1300 den Aufladestromimpuls der Ladekondensatoren in den Schaltnetzteilen mittels Strombegrenzerwiderstände, die für eine Zeit von ca. 100 ms in die Außenleiter L1, L2, L3 des Hauptstromkreises eingeschaltet werden. Diese Funktion wird auch nach Netzunterbrechung vom 16-A-SG selbsttätig erfüllt.

Das hierfür erforderliche Zeitglied ist auf dem Zeitschalter untergebracht und steuert das verzögerte Schalten des Relais K4 und des Luftschützes K2.

Nur beim Vorhandensein der +24 V Betriebsgleichspannung vom Steuerstromkreis wird die Schützsteuerung 220 V Ws wirksam (Relais K5, Kontakt k5/1).

Beim Schließen des Kontaktes S1 (Ein) schaltet Luftschütz K1 ein. Der Kontakt k 1/1 startet über Relais K3, Kontakt k 3/1 das Zeitglied. Nach Ablauf der Zeitverzögerung erfolgt über Relais K4, Kontakt k 4/1 das verzögerte Schalten des Luftschützes K2. Er überbrückt die Begrenzungswiderstände, am KSG 1300 liegt die volle Netzspannung an.

Die drei Meldelampen (H1, H2, H3) zeigen an, daß an der Klemmen X14, X18, X22 Netzspannung anliegt. Die gleiche Meldung gelangt über X15, X19, X23 zum Dispatcherplatz.

Die Bedienung Aus/Ein vom Dispatcherplatz läuft über die Klemmen X7, X8. Externe Überwachungs- und Kontrolleinrichtungen (z.B. Spannungsüberwachungsgerät SÜG) werden über die Klemmen X9, X10 eingeführt. Damit kann die Schützsteuerung 220 V Ws durch eine externe Information beeinflußt werden.

Der Auslieferungszustand des 16-A-SG sieht eine Anlagenkonzeption ohne Spannungsüberwachungsgerät vor, zwischen den Klemmen X9, X10 liegt eine Brücke.

5. Lieferumfang

5.1. Standardlieferumfang

16-A-Schaltgerät

Typ 1592.44 A1

Ausführung: 3 N ~ 50 Hz 220/380 V

1592.044-01800 Z1

Zubehör, verpackt Erzeugnisunterlage

1592.044-01700 Bu

Garantieurkunde

Werkabnahmeprotokoll

VBB Funkwerk Köpenick Benerous 16-A-Schaltgerät	Blat	t-Nr.: 7
1592.044-01700 Bu (4)	VF.	P
Anigote Tag Name	Mr.	Nr.

5.2. Zusätzliche Lieferung Auf besondere Bestellung kann geliefert werden: - Ersatzteilsatz E1, verpackt 1592.044-01810 B1 - Projektierungsunterlage 1592.044-01700 Pu - Serviceunterlage 1592.044-01700 Su 5.3. Ergänzungseinrichtung Auf Bestellung kann geliefert werden: - Spannungsüberwachungsgerät (SÜG) Ausführung: 3 N ~ 50 Hz 220/380 V 1592.045-00001 Hersteller: VEB Funkwerk Köpenick In Verbindung mit dem 16-A-SG können bis max. 8 Sendegeräte KSG 1300 geschützt werden. II. Bedienungsanleitung Bei der Bedienung sind die zutreffenden Vorschriften für Elektroenergieanlagen zu beachten! Betriebsvorbereitung Das 16-A-SG ist immer einsatzbereit. Eine Betriebsvorbereitung entfällt. Betrieb 2.1. Allgemeines Aus Sicherheitsgründen wurde das Prinzip der gegenseitigen Ausschließung gewählt. Deshalb erfolgt die Bedienung nur mit einem Schlüssel. Am 16-A-SG wird über die Wahl der Bedienstelle für die Schützsteuerung 220 V Ws entschieden. - Wahl der Bedienstelle (S2/S3) Schützsteuerung 220 V Ws - vor Ort am Gerät AUS/EIN - abgesetzt am Dispatcherplatz AUS/BIN VEB Funkwerk

Becensus 16-A-Schaltgerät

1592.044-01700 Bu (4)

Köpenick

Blatt-Nr.: 8

Grundstellung d	er Schalter, in der der Schlüssel	abziehbar ist:
am Gerät (S1)		
(E	IN)I O (AUS)	
Wahl der Bedi am Gerät (S2/		
(abgese	tzt)/ (vor Ort)	
2.2. Bedienung	- vor Ort 🛮	
	2/S3) bleibt in der Grundstellung ird in den Schalter (S1) gesteckt,	
	ang ist der Schlüssel nicht abzieh (3 N \sim 50 Hz 220/380 V) wird an	
	H1, H2, H3 am 16-A-SG zeigen an, inung führt. Ist der Dispatcherpla	
	er Netzspannung vom KSG 1300 erfol ung auf Stellung (AUS).	gt mit Schalter (S1)
2.3. Bedienung -	abgesetzt / (Dispatcherplatz)	
Der Schalter (S1 ziehen.) muß in Grundstellung ((AUS) s	tehen, Schlüssel ab-
Schlüssel in den	Schalter (S2/S3) stecken und von t -, Dispatcherplatz) schalten. In cht abziehbar.	The state of the s
) ist durch seine allseitige Trens lten der Schützsteuerung 220 V Ws	
Am 16-A-SG kann patcherplatz nic	Anzeigefunktionen entsprechen den jederzeit eine Rückschaltung erfol ht zu beeinflussen ist. Die Umsch	lgen, die vom Dis- altung ist immer mit
	ngsunterbrechung am KSG 1300 verbi	
VEB Funkwerk Köpenick	Renembers 16-A-Schaltgerät	Blatt-Nr.: 9
Ausgete Tay Neme	1592.044-01700 Eu (4)	VP P
Ausgate Tay Nome 8514 14 21-325 VV Feelberg Ay 507 (0)	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Nr. Nr.

Hinweis: Ständiges ein- und ausschalten mit dem 16-A-Schaltgerät ist nicht zulässig!

3. Außerbetriebsetzung des 16-A-Schaltgerätes

Die Außerbetriebsetzung des 16-A-Schaltgerätes erfolgt durch das Entfernen der vorgeschalteten Überstrom-Schutzeinrichtungen (D-Sicherungen) vom Hauptstromkreis und Steuerstromkreis.

Diese Arbeiten dürfen nur von einem verantwortlichen Fachmann durchgeführt werden.

4. Verhalten bei technischen Störungen

- 4.1. Das 16-A-SG ist als "Elektrischer Betriebsraum" im Sinne von TGL 200-0600 bzw. TGL 200-0601/01 zu betrachten! Danach darf das Öffnen dieses Gerätes nur von dem verantworlichen Fachmann (Elektroenergie) erfolgen.
- 4.2. Der Fehler Ausfall einer Signallampe in den Meldelampen kann von den Bedienenden wie folgt behoben werden:
- . Grünes Anzeigeelement der Meldelampe H1 ... H3 mit Lampenzieher abschrauben. Dabei ist auf die Gummidichtung zu achten.
- . Lampe mit Lampenzieher unter leichtem Druck und gleichzeitigem Drehen nach links aus der Fassung nach vorn herausnehmen.
- . Ersatzlampe mit Lampenzieher unter leichtem Druck und gleichzeitigem Drehen nach rechts in die Fassung stecken. Beim Einsetzen der Ersatzlampe müssen beide Stifte am Lampensockel waagerecht stehen.
- . Grünes Anzeigeelement (Dichtung nicht vergessen) mit dem Lampenzieher auf die Meldelampe aufschrauben.

III. Inbetriebsetzungsvorschrift

Die Inbetriebsetzung des 16-A-SG erfolgt mit der gesamten elektrotechnischen Anlage nach den vom Projektanten erarbeiteten Vorschriften. Die Montagearbeiten werden mit einer Kontrolle der durchgeführten Arbeiten beendet.

Nachdem die Spannung am Haupt- und Steuerstromkreis anliegt, wird die Funktionsprüfung nach Bedienanleitung Pkt. 2.2. und 2.3. durchgeführt. Damit ist das 16-A-SG betriebsbereit.

VEB Funkwerk Köpenick	Benennueg 16-A-Schaltgerät	Blatt-Nr.: 10	
Aueçobe Tag Name	1592.044-01700 Eu (4)	VP P. Rr. Nr.	

IV. Wartungsvorschrift

1. Allgemeine Wartungshinweise

Das Brzeugnis benötigt keine laufende Wartung. Die Qualifikation des Wartungspersonals muß einem verantwortlichen Fachmann entsprechen. Bei Binsatz des 16-A-SG im SNV-System verweisen wir auf die Inbetriebnahme- und Wartungsvorschrift für stahlblechgekapselte Niederspannungs-Verteilungsanlagen Nr. 11-1114 Ba des VEB Elektroschaltgeräte Grimma.

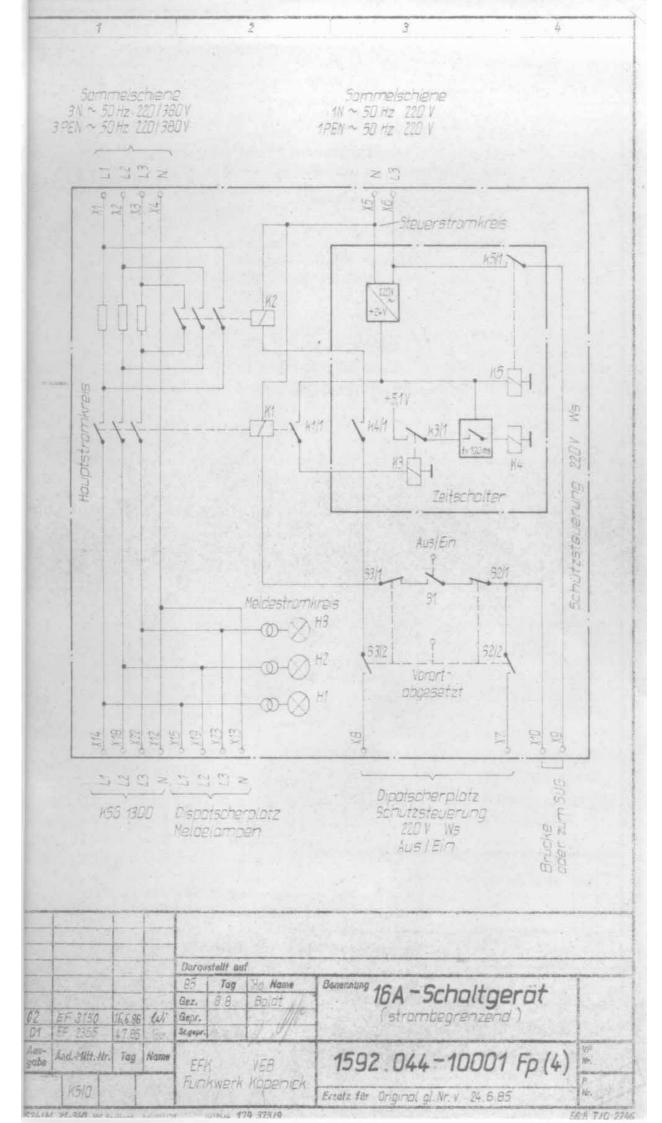
2. Periodische Wartung

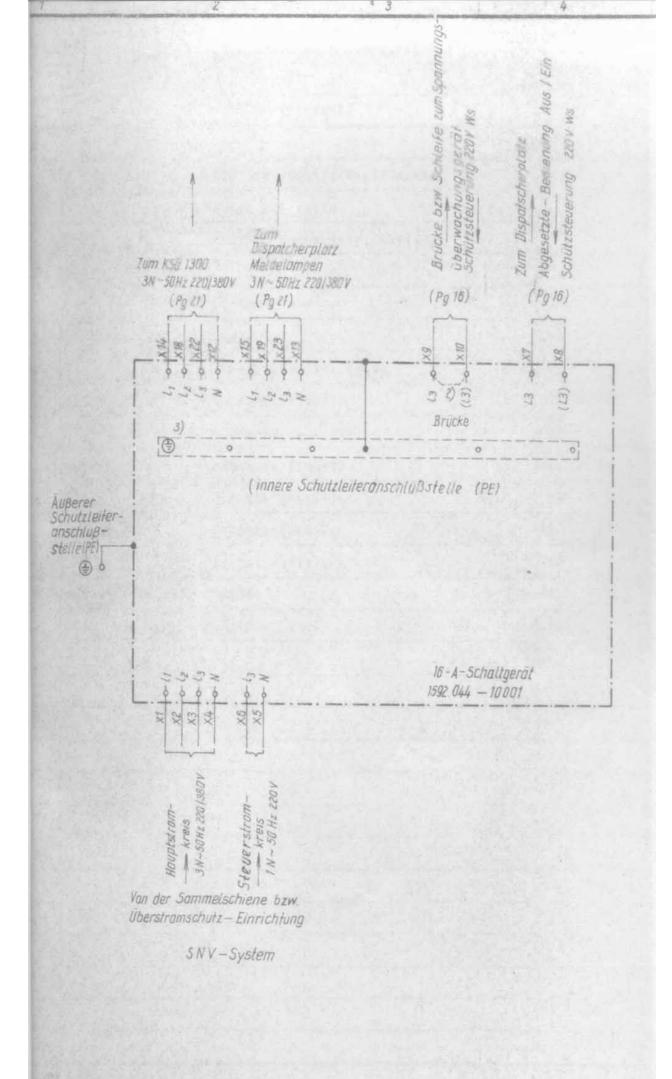
Entsprechend den Umweltbedingungen (im Abstand von ca. 2 Jahren) sind am 16-A-SG Wartungsarbeiten durchzuführen.

Arbeitsgänge:

- . Haupt- und Steuerstromkreis spannungsfrei schalten
- . Lösen des schwenkbaren Deckels mit Schraubendreher (4 Schrauben)
- . Überprüfen der Oberflächen auf Korrosionsschäden, im besonderen die beiden G-Schmelzeinsätze F1 T 200 mA auf der Baugruppe Zeitschalter und F1 T 1 A auf der gedr. Schaltung Gleichrichter, Begrenzungswiderstände (5 Stück) auf der Montageplatte.
- . Alle Schraubverbindungen sind auf festen Sitz zu kontrollieren.
- . Alle Steckverbindungen auf der Baugruppe Zeitschalter sind abzuziehen und wieder aufzustecken (Relais, gedr. Schaltung).
- . Alle korrodierten Bauteile sind auszuwechseln.
- . Nach Abschluß der Arbeiten ist der schwenkbare Deckel wieder zu schließen.
- Dabei ist auf den richtigen Sitz der Gummidichtung zu achten, sie gewährleistet den Schutzgrad IP 54! Die Deckelschrauben sind handfest anzuziehen.
- . Haupt- und Steuerstromkreis Spannung anlegen
- . Funktionsprobe nach der Bedienungsanleitung Punkt II, entsprechend der elektrotechnischen Anlage durchführen.

VEB Funkwerk Köpenick	Beneraus 16-A-Schaltgerät	Blatt-Nr.: 11
Autgobe Tog Nome	1592.044-01700 Bu (4)	VP P Nr. Nr.





*Buchsenklemmen X1 ... X10, X12... X 15, X18, x 19, x22, x 23

Buchsenklemme zum Anreihen TGL 200 - 3795 (Plast) Nenngroße 2,5 Klemmbereich: von 0,5... 4mm

Iul Kabeldurchmesser für Kabeleinführungen: Pg 21 = kann Leitungsdurchmesser von 6... 21 mm 1)

Pg 16 = kann Leitungsdurchmesser von 6...16 mm 1) Pg 21 x 13 kann Leitungsdurchmesser von 12...14 mm Pg 16 x 11 kann Leitungsdurchmesser von 10...12 mm aufnehmen und abdichten ohne Zugentlastung!

1) Für diese Kabeldurchmesser ist vom Projektant ein entsprechender Dichtring nach TGL 10493 zu wählen. Diese Dichtringe gehören nicht zum Lieferumfang des VEB FWB!

Verbindliche Leiterquerschnitte: x1, x2, x3, x4, 1 ≥ 2,5 mm² Cu x22, ×18, ×14, ×12: ≥2,5 mm² Cu X23, X19, X15, X13: ≥ 1,5 mm² Cu X5, X5: ≥1,5 mm² CU

- 2) Hersteller liefert das Gerät mit Brücke zwischen X9 - X10 aus. Wird ein Spannungsüberwachungsgeraf eingesetzt, muß die Brücke entfernt werden.
- 3) Müssen die Leitungen zum KSG 1300, zum Dispatscherptatz und zum Spannungsüberwachungsgerat mit Schutzleiter (PE) verlegt werden, so sind diese (PE) an der inneren Schutzleiter - Klemmleiste anzuklemmen. Die Klemmleiste befindet sich vor den Buchsenklemmen X7... X10, X12... X15, X18, X19, X22 und X23 (oberen Teil des Gehäuses)

					lfdibzeug/Weskstoff	zul. Abw. für Maße ofine Toleranzang.	13
							K5/0
02	EF 7	666/04	41.85	w	16 A - Schaltgerät	Maßstab	B(AnzBIN)
01 AZ	EF		23 24.8.84	Bo.	(strombegrenzend) Ausführung 3N ~ 50Hz 220/380V	Masse	
84 Beari Konsi Techn	b.	Datum 2.4	Puo Nam Boldi		1592.044-10001 Ap (3)	EFK VEB FURKWEAK KO	penirk.
Stana					Ers. durch		

C

		KOEPENICK 1592,044=100012L			STL 5	5
	150585 250 0014100 040185					1
		16 A-SCHALTGERAFT			1 0201	2
100	No. 19			14 Marga	15 AR	Ī
		VOM SCHLUESSELSCHALT	TVORSATZ			
		N 137 TGL 33574			Jan.	4
		ENTNOMMEN AUS 1592.0	144=10001			
	5833988	LAMPE		10	76	
		MSKD 24V 2W-TGL 1044	.0	NS	1	
	5555646	G+SCHMELZEINSATZ		10	76	
		T 200 TGL 0-41571		NS	1	
	5555582	G-SCHMELZEINSATZ		10	76	
		T 1 TGL 0-41571		NS	Figure	
	5267936	LAMPENZIEHER		2	7.6	
		26 TGL 33574		. H.S		
	1592,044-01004	BUEGEL		1	76	
				8		
					F	
					141	
					1	
	THE STATE OF					
					L	ŀ
					1. 4	
i					1	
				13 17	le sain	
					Party -	
	41.85 4 1510		1) Notice (I) Districts	N News 2		
		040185 FFW Stücklist	Wirchner	27 65 18	196 cm	